

2023年10月24日(火)

お取引先 各位

中国産「青島ビール」に関する動画についてのご連絡：第一報（訂正 再送）

10月19日(木)にSNSに投稿された、青島ビール(本社・中国山東省青島市)の第三工場で撮影された迷惑動画に関して、青島ビール社(中国名：青島啤酒股份有限公司、以下メーカー)より正式文書として、添付文書を入手致しましたので、青島ビールの日本総代理店である(株)池光エンタープライズより、第一報としてお取引先様にご連絡させていただきます。

- 添付資料
 - ・該当事案に関してのメーカーからの文書原本 1部
 - ・以下原文コピーと和訳

(原文コピー)

Dear Sir/Madam,

We hereby confirm NO Tsingtao beer sold in Japanese market are produced by
Tsingtao Brewery No.3 Factory.

Tsingtao Brewery Co., Ltd.
Oct. 24th 2023

(和訳)

ご担当者 様

青島啤酒股份有限公司は、日本市場で販売されている青島ビールが第三工場で製造されたものではないことを、ここに証明致します。

青島啤酒股份有限公司
2023年10月24日

お取引先様にはご迷惑とご心配をお掛けしお詫び申し上げます。メーカーからの上記案内により、当該工場生産された商品は日本には輸出されていないことが証明されましたが、メーカーでは社内外を通じ、当該事案を引き続き調査中であり、弊社と致しましてはお取引先様には続報が入り次第ご連絡させていただきます。こちらの第一報がお客様のご不安を解消する一助になることを願うとともに、引き続き信頼回復のため代理店としての誠実な対応を致していく所存でございます。

■■■ 本件についてのお問合せ ■■■

株式会社 池光エンタープライズ 営業部 東京都港区虎ノ門3-18-19 UD 神谷町ビル 5F

Tel 03-6459-0480 Fax 03-5776-4843 Email bestbeer@ikemitsu.co.jp

URL <https://www.ikemitsu.co.jp>

